

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS  
Activity FLV  
31 Rue Pierre Mendes France, Eybens  
38050 GRENOBLE CEDEX 9  
FRANCE

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Leistungsschalter**  
**Circuit breaker**  
**unverzögert auslösend (ICB)**  
**instantaneous trip (ICB)**  
**iC60L-MA**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60947-1 (VDE 0660-100):2008-04; EN 60947-1:2007  
DIN EN 60947-2 (VDE 0660 Teil 101):2010-04; EN 60947-2:2006/A1:2009



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

Aktenzeichen: 5010831-4402-0003 / 139898

File ref.:

Ausweis-Nr. 40032267

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2011-04-07

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Schneider Electric Industries SAS Activity FLV, 31 Rue Pierre Mendes France, Eybens, 38050  
GRENOBLE CEDEX 9, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*  
5010831-4402-0003 / 139898 / FG32 / HF

Datum / *Date*  
2011-04-07

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032267  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032267.*

**Leistungsschalter**  
***Circuit breaker***  
**unverzögert auslösend (ICB)**  
***instantaneous trip (ICB)***  
**iC60L-MA**

Typ(en) / *Type(s)*:

**iC60L-MA**

Bemessungsbetriebsspannung 240/415/440 V a.c.  
(Ue)  
*Rated operating voltage (Ue)*

Bemessungsstrom 1,6 - 40 A  
*Rated current*

Polzahl zweipolig / two pole  
*Number of poles* dreipolig / three pole

Grenzkurzschluss-  
Ausschaltvermögen 40 kA (240 V a.c. / 1,6 - 16 A)  
*Ultimate short-circuit* 30 kA (240 V a.c. / 25 - 40 A)  
*breaking capacity* 20 kA (415 V a.c. / 1,6 - 16 A)  
15 kA (415 V a.c. / 25 - 40 A)  
15 kA (440 V a.c. / 1,6 - 16 A)  
10 kA (440 V a.c. / 25 - 40 A)

Betriebskurzschluss-  
Ausschaltvermögen 20 kA (240 V a.c. / 1,6 - 16 A)  
*Short-circuit breaking* 15 kA (240 V a.c. / 25 - 40 A)  
*capacity* 10 kA (415 V a.c. / 1,6 - 16 A)  
7,5 kA (415 V a.c. / 25 - 40 A)  
7,5 kA (440 V a.c. / 1,6 - 16 A)  
5 kA (440 V a.c. / 25 - 40 A)

Bemessungsfrequenz 50/60 Hz  
*Rated frequency*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Schneider Electric Industries SAS Activity FLV, 31 Rue Pierre Mendes France, Eybens, 38050  
GRENOBLE CEDEX 9, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*  
5010831-4402-0003 / 139898 / FG32 / HF

Datum / *Date*  
2011-04-07

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032267  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032267.*

|   |   |
|---|---|
| Gebrauchskategorie<br><i>Utilization category</i>   | A   |
| Bemessungsstoßspann.<br>Festigkeit (Uimp)<br><i>Rated impuls withstand voltage<br/>(Uimp)</i> | 6 kV  |
| Bemessungsisolationsspannung<br>(Ui)<br><i>Rated insulation voltage (Ui)</i>                  | 500 V   |
| Bemessungsbetriebsart<br><i>Rated duty</i>  | Dauerbetrieb<br><i>Uninterrupted duty</i>   |
| Anschlussart<br><i>Type of termination</i>  | Buchsenklemme<br><i>pillar terminals</i>  |
| Umgebungstemperatur<br><i>Ambient temperature</i>   | -5°C...+ 40°C   |
| Anmerkung<br><i>Remark</i>  | Dieser Ausweis ist nur gültig in Verbindung mit der<br>Ausweis-Nr.: 40030278<br><i>This licence is only valid connected with the licence-no.:</i><br>40030278 |

---

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG32  
*Section FG32*

**VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut**  
**Zeichengenehmigung**

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40032267

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Schneider Electric Industries SAS Activity FLV, 31 Rue Pierre Mendes France, Eybens, 38050  
GRENOBLE CEDEX 9, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*  
5010831-4402-0003 / 139898 / FG32 / HF

Datum / *Date*  
2011-04-07

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032267.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40032267.*

**Leistungsschalter**  
***Circuit breaker***  
**unverzögert auslösend (ICB)**  
***instantaneous trip (ICB)***  
***iC60L-MA***

**Fertigungsstätte(n)**  
***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*      Merlin Gerin Alés  
**30007978**                    1 Rue Maurice Ravel  
                                  Zone Industrielle de Croupillac  
                                  30319 ALES  
                                  FRANKREICH

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG32  
*Section FG32*